

# ΕΣΤΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Τύμος Τρίτος

Συνδρομή ίτησία: 'Εν Ελλάδι φρ. 10, ή την ἀλλοδαπή φρ. 20.—Λι συνδροματικόνται απὸ  
1 λανουαρίου ἵκαστου ἔτους καὶ εἰς ίτησισι—Γραφεῖον τῆς Διευθύνσεως: 'Οδὸς Σταδίου, 6.

26 Ιουνίου 1877

## ΖΩΩΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΙΣ

Μεταφραστις.

Εἰς τὸν ἐπιπλάσιον παρατηρητὴν φαίνεται, ὅτι τὰ ζῶα εἰσὶ μόνιμα ὄπως τὰ φυτά· εἶναι ἀληθὲς, ὅτι τὰ κατοικίδια ζῶα εἰσὶν ὄποια ἡσαν σχεδὸν πάντοτε, τὰ ἄλλα ὅμως ζῶα εὑρίσκονται εἰς ἀένναν κίνησιν. Οὐδὲν γινώσκομεν περὶ τῶν ἀρχαίων αὐτῶν μεταναστεύσεων, καθότι ἡ ἴστορία, μὴ ἀποκαλύπτουσα εἰς ὅμαξ τὰ πρῶτα τοῦ ἀνθρώπου ταξεῖδια, δὲν δύναται γὰρ μᾶς φωτίσῃ ἐπὶ ὅντων τάξεως κατωτέρως. Εἰκάζεται ὅμως, ὅτι τὰ κατοικίδια ζῶα προῆλθον ἐκ τοῦ μεγάλου κέντρου τῆς γηνὸν ζωῆς, ἥγουν ἐκ τῶν Ἰνδῶν. Ἡ νόπθεσις δ' αὕτη στηρίζεται ἔτι μᾶλλον, καθότιν αἱ πρωτόγονοι φυλαὶ διεσπάρησαν καθ' ἣν ἐποχὴν οἱ ἀνθρώποι διῆγον βίον ποιμενικόν. Τοῦτο δ' ἐξάγεται ἐκ τῶν φιλολογικῶν ἐρευνῶν, καθ' ἃς ὅλοι οἱ ὄροι οἱ ἀναγόμενοι εἰς τὸν ποιμενικὸν βίον ἔχουσι μεγίστην ἀναλογίαν εἰς ὅλας τὰς διαλέκτους, ἐνῷ ἐπὶ ἄλλων ἀντικειμένων δυσκόλως ἀνευρίσκομεν τὴν τούτων συγγένειαν. Καὶ τὰ ζῶα ἐπίσης ἔχουσι σχέσεις τινὰς μετὰ τῶν χωρῶν ἐξ ὧν παρήκμησαν καὶ μετὰ τῶν ζώων τῆς αὐτῆς φυλῆς, ἀτινα καὶ νῦν διαιτῶνται ἀγρίως εἰς τὰ ὁροπέδια τῆς Ἀσίας.

Τῆς μεταναστεύσεως τῶν ζώων ἡ συνηθεστέρα καὶ ἴσχυροτέρα αἰτία εἶναι ἡ πείνα· δ' Ὁραγρος τῶν στεππῶν τῆς Ἀσίας ἐγκαταλείπει κατὰ τὸ θέρος τὰς ἑράμους τῆς μεγάλης Ταρταρίας, ὅπως εὗρη νομὴν πρὸς βορέρχην καὶ ἀνατολὰς τῆς λίμνης Ἀράλης· ἐνίστε τὰ τετράποδα ταῦτα μεταναστεύουσι κατὰ χιλιάδας πρὸς βορέρχην τῶν Ἰνδῶν καὶ μέχρι τῆς Περσίας. Οἱ Λαγωδὸς τῆς Σιβηρίας καὶ δὲ Μῆδος τῆς Νορβηγίας, δὲ Τάραρδος καὶ δὲ Μοσχίας Βοῦς, ὥστε μενοὶ ὑπὸ τῆς πείνης, ἐγκαταλείπουσι τὰς ἀρκτώρας χώρας διευθυνόμενοι πρὸς Μεσομερίαν. Αἱ μεταναστεύσεις εἰδούσι τινὸς Ὑπονδαίου, τοῦ Λέρυμον, τῆς Λαπωνίας εἰσὶ κανονικώτεραι· ἔνεκεν ἐλλείψεως τροφῆς ἢ ὑπερχακήσεως τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν ἀνὰ πᾶσαν δεκαετίαν ἡ δωδεκαετίαν οἱ ὑπουρδαῖοι οὗτοι διαιροῦνται εἰς δύο στρίφη, ἣν τὸ μὲν διευθύνεται πρὸς ἀνατολὰς, τὸ δὲ πρὸς δυσμάς οὗτοι εἶναι ἡ μάστιξ τῶν χωρῶν, δι' ὧν διέρχονται, διότι κατατρέγουσι τὰ φυτὰ καὶ ἐρημοῦσι τοὺς ἀγροὺς καὶ τοὺς

κήπους· διδεύουσιν εἰς τὰ πρόσω πατ' εὐθεῖαν γραμμὴν, διαπερδοῦ τοὺς ποταμοὺς κολυμβῶντες, ἀναβαίνουσι τὰ ὅρη καὶ διέρχονται ἀφόβως τὰς κώμας καὶ τὰς πόλεις· μέγας ἀριθμὸς αὐτῶν ἀπόλλυται καθ' ὅδον, οἵ δ' ἐπιζῶντες ἐξακολουθοῦσι τὴν πορείαν των πρὸς ἀνατολὰς, ἔνθα εἶναι τὸ τέρμα τοῦ ταξειδίου των καὶ τῆς ζωῆς των· ἔτερα στίφη διευθύνονται πρὸς τὴν Σουηδίαν καὶ πνίγονται εἰς τὸν Βοθικὸν κόλπον.

Καὶ μικρότερα ζῶα, ως τὰ μαλάκια καὶ τὰ ἐγχυματικὰ ζωτίρια, ταξιδεύουσι κατ' ἀπείρους λεγεῶνταις, ἡ δὲ πληθὺς αὐτῶν εἶναι πολλάκις τοσαύτη, ὥστε εἰς πολλὰ μέρη καὶ εἰς ἐκτάσεις εὐρείας μεταβάλλουσιν, δις γνωστὸν, τὸ χρῶμα τῶν διάτων.

Λίγιν περίεργος εἶναι καὶ ἡ μετανάστευσις τῶν ἐντόμων. Τχύτα ἀφικνοῦνται κατὰ σμήνη, ἀγνοεῖται πόθεν, εἰς χώρας, ἃς οὐδέποτε ἐπεσκέφθησαν ἄλλοτε· ἴσταμενα, πηδῶντα ἢ ἔρποντα οὐδαμῆς παρακωλύονται κατὰ τὴν ἐπὶ τὰ πρόσω πορείαν των. Ως καὶ αὐταὶ αἱ κάμπαι προσπαθοῦσι γὰρ διέλθωσι τὰ διάταξ. Κατὰ δυστυχίαν ὅμως πολλὰ ἐξ αὐτῶν ἔχουσι τάσιν νὰ διαδοθῶσι πανταχοῦ· ἐκ τούτων εἰσὶ καὶ τινὰ διαβεβαίαν τούτομα, ἀτινα ἄγνωστα διλασίες ἐν Εὐρώπῃ κατὰ τὸν ἔνδεκατον αἰώνα, ἀπαντῶνται ἡδη ἐν ἀφθονίᾳ εἰς πλειστα αὐτῆς μέρη.

Τούνκυτίον δὲ συμβίνει εἰς τὸν Μεταξοκώληκα, ὅστις, μ' ὅλας τὰς προσπαθείας αἰτινες κατεβλήθησαν πρὸς εἰσαγωγὴν αὐτοῦ εἰς τινας ἐπαρχίας, οὐδόλως ἀπομακρύνεται τῶν χωρῶν, ἔνθα διλαστάνει ἡ συκαμινέα του. Τιχγενῆς ὧν τῆς Ἀσίας, ἐπὶ πολὺν χρόνον ἐχορήγει τὰ θομόνια του εἰς τὸν Σίνας, πρὶν ἡ εἰς ἄλλας χώρας ὑποπτευθῶσι καὶ τὴν ὑπαρξίαν του. Κατὰ τὸν ἔκτον αἰώνα μοναχός τις μετέφερεν ὡλα τοῦ ἐντόμου τούτου εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἐξ οὗ νέα παρήκμη εἰς τὸν Ἐλληνας βιομηχανία. "Οτε δὲ δικαιούεται Ρογήρος κατέκτησε τὴν Σικελίαν, μετέφερεν εἰς αὐτὴν τὸν μεταξοκώληκα, ἐκ δὲ τῆς Σικελίας μετηνέγκη καὶ εἰς ἄλλας βορειοτέρας χώρας.

Ἡ Μέλισσα ἀγαπᾷ ἴδιας τὰς δυτικὰς χώρας καὶ οὐδόλως ἀπαντᾶται πέραν τῶν Οὐραλίων Ὁρέων· ἀνέφικτος κατέστη ἡ διάδοσις αὐτῆς εἰς τὴν Σιβηρίαν καὶ ἴδιας εἰς τὰς ἐπαρ-

χίας της Τοθόλσκης. Ἐν Ἀμερικῇ ἦτο ἄγγωστος μέχρι του ΙΖ' αἰῶνος, δόπτε εἰσήχθη ἐν αὐτῇ καὶ ἐπολλαπλασιάσθη ταχέως· ὑπὸ τῶν Ἰνδῶν καλεῖται Μυῆς Ἀγγλικὴ, καὶ ἡ θέα αὐτῆς ἐμποιεῖ φρίκην εἰς αὐτοὺς ως προσγγέλλουσα τὴν προσέγγισιν τῶν λευκῶν. Καὶ σήμερον ἀκόμη εἶναι ἡ ἔνδειξις τῆς πορείας τῶν ἀποκιῶν πρὸς δυσμάς· ἐντὸς τῶν ἐρήμων δασῶν ἐν πεύθους ἀκούεται ὁ έρμος τῆς μελίσσης, εἴτα ὁ πέλεκυς τοῦ ὑλοτόμου καὶ ἀμέσως κατόπιν ἡ Γερυκνικὴ διάλεκτος.

Καὶ οἱ Μύρμηκες ἐπίστης μεταναστεύουσιν, ἀλλ᾽ ὁ μὴ κατανοῶν τὰς κινήσεις των θεωρεῖ αὐτοὺς πλανωμένους ἀσκόπως· εἶναι δρμαὶ ἕβαιοι, ὅτι ἡ πορεία των δὲν εἴναι ἥττον κανονικὴ τῆς τῶν ἀστρων τοῦ οὐρχονοῦ. Οἱ μέλαρες μύρμηκες, ὧν τὰς ὑπόρεσίας ἐκτιμῶσιν οἱ κάτοικοι τῶν ἀνατολικῶν Ἰνδῶν, προσθίνουσι κατὰ φάλαγγας οὕτω πυκνάς, ὅτε τὸ ἔδαφος φύκεται κεκλυμψένον ὑπὸ μέλαρος πέπλου· καταβιβρώσκουσι τὴν ἥλόν τῶν πεδιάδων καὶ τῶν δασῶν, εἴτα εἰσέρχονται ἀφρόνως εἰς τὰς οἰκίας, εἰσδύουσιν εἰς τὰ μαγειρεῖα, καταβαίνουσιν εἰς τὰ ὑπόγεια, ἐπανέρχονται εἰς τὰς ἀποθήκας καὶ ἐρευνῶσι πᾶσαν ἐπὶ τῶν τοίχων ῥωγμάν, μετὰ δὲ τὴν ἐκδρομὴν των ταύτην δὲν ὑπάρχει πλέον οὔτε μῆς, οὔτε ἔντομον εἰς τὰ μέρη ἀτίνα οὔτοι ἐπεσκέψησαν.

"Ολος διάφοροι εἰσιν αἱ μεταναστεύσεις τῆς Ἀκρίδος, τοῦ ἀρχαίου τούτου συμβόλου τῶν κατακτητῶν· ἐπισκήπτουσιν αὗται εἰς τὴν γῆν ώς νέφη θεομηνίας, ὃ δὲ τόπος τῆς γεννήσεως των εἶναι ἔγγρος τῶν ἐρήμων τῆς ἀπιτέρῳ Ἀσίας· τὰ ὡκαὶ αὐτῶν ἐναποθέτουσιν εἰς τὴν ἄμμον, τὰ δὲ νεογνά των ἐκκολαφθέντα ὑπὸ τῆς ἡλιακῆς θερμότητος ἀρχονται νὰ κινδύνται ποὶν ἡ εἰσέτι προσλάβωσι πτέρυγας· ἀλλ᾽ εἰς πρώτην πνοὴν οὐρίου ἀνέμου αἴφνης ἀνυψοῦνται καὶ πετῶσι κατὰ νέφη τοσοῦτον πυκνά, ἀστε σκοτίζουσι τὸν οὐρανὸν, ὃ δὲ έρμος τῶν πτερύγων των ἀκούεται μαρρόθεν. Οδεύουσιν ἐξ ἀνατολῶν πρὸς δυσμάς, διαπερῶσι τὰς θαλάσσας καὶ εἰσδύουσιν ἔως εἰς τὰ ἐνδέπτερα τῆς Ἀφρικῆς· ἐθεάθησαν μάλιστα καὶ εἰς τὴν Γερυκνίαν καὶ τὴν Σκωτίαν· τὰς ἀνθηροτέρας χώρας μεταβάλλουσιν εἰς χέρσους ἐρήμους, διότι καταστρέφουσιν ἀριθέας πάνι εἰδος ἐλαστήσεως· αἱ ἐπιδρομαὶ τῶν προκαλοῦσιν ἔνιστε λιμόν· εἰς δὲ τὸ μέρος ἔνθα ἀπόλλυνται, μολύνεται δὲ ἡ ἀρὴ ἐκ τῶν πολυκρίθμων σωμάτων των καὶ γεννᾶται πανώλης. Οἱ Ἰουδαῖοι ἐγίνωσκον τὴν μάστιγα ταύτην, φοβεράν δὲ αὐτῆς εἰκόνα μᾶς παρέχει ἡ Ἄγια Γραφή.

Περιβαλλόμενα ὑπὸ στοιχείου ἀρμοδιωτέρου διὰ τὴν ἀπὸ τόπου μετάβασιν, τὰ ἔνδρα ζῶα διατελοῦσιν εἰς ἀδιάλειπτον κίνησιν. Οὐδὲ τὰ εὐκινητότερα τῶν πτηνῶν, οἷα δὲ λετός καὶ ἡ

Χελιδών, ταξιδεύουσι μεθ' ἵσης εὐκολίας, μεθ' ὅσης δὲ Καρχαρίας καὶ ἡ Ἀρέγκα, ἀτινα εἰς τὸ πάτριον βίουσιν τῶν οὐδένι ἀπαντῶσι κώλυμα. Ἐνῷ δὲ τὰ πτηνὰ κατὰ τὰς μακρὰς ὁδοιπορίας των ιεζουσταὶ πολλάκις νὰ σταματήσωσιν, ἔνιοτε δὲ καὶ νὰ ἀναπαυθῶσιν ἐπὶ τῶν ἴστων τῶν πλοίων, οἱ ἰχθύς τούναντίον οὐδεμίαν αἰσθάνονται κόπωσιν. Εἰδον καρχαρίας νὰ παρακολουθῶσιν ταχύπλοα καθ' ὅλον τὸ ταξίδιόν των καὶ ν' ἀναμένωσι τὴν λείαν των παίζοντες ἐπὶ τῶν κυράτων.

Αἱ περιοδικαὶ μεταναστεύσεις διαφόρων εἰδῶν ιχθύων εἰσὶν εἰς τινας χώρας ἀληθές εὐεργέτημα τῆς Θείας Προνοίας. Ἡ ἀλιεία τῶν Φωκῶν εἶναι δὲ κυριώτερος πόρος τῶν Γροελαγδῶν, ώς ἡ τοῦ Ὀρίσκου ἐξασφαλίζει τὴν ὑπαρξίαν τῶν Ἰσλανδῶν. Ἡ ἀλιεία τῆς Ἀρέγκας ἀπασχολεῖ κατ' ἔτος τρεῖς χιλιάδας Εὐρωπαϊκῶν πλοίων, ἐκτὸς τῶν λέμβων, καὶ συντηρεῖ χιλιάδας ἀγρώπων.

"Ἐτεροι ἰχθύες παρουσιάζουσι κατὰ τὸν νομαδικὸν αὐτῶν θίσιον παρκόδους ίδιότητας. Οὕτως οἱ Σκόδυθροι τὸν μὲν χειμῶνα βυθίζουσι τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ πρόσθιον μέρος τοῦ σώματός των ἐντὸς τῆς λίνος, τηροῦσι δὲ τὴν θέσιν ταύτην μέχρι τοῦ ἔχρος, ὅτε πλέον ἀνεγείρονται καὶ σπεύδουσι νὰ ἐναποθέσωσι τὰ ὡκά τερατάρια ἀρμοδιώτερα.

"Ἐξ ὅλων τῶν πλανωμένων τούτων ζῶων δὲ οὐρίδος Ἐγγελὺς ἐκτελεῖ παραδόξως μέρος τῆς διοικοπορίας του διὰ ξηρᾶς. "Οτε κατὰ τὸ θέρος ἀποξηραίνονται τὰ ἔλη, ἔνθα οὖτος διαιτάται, ἐγκαταλείπει ταῦτα δριστικῆς καὶ σπεύδει πρὸς ἀνέρευσιν ἐτέρκας λίμνης ἔρπων διὰ νυκτὸς ἀνὰ μέσον τῶν πυκνῶν χόρτων· τρώγει μετ' ἀπληστίας χόρτα τινὰς καὶ ίδιως ἀρέσκεται εἰς τοὺς θλαστοὺς τῶν πίσων· ἔνεκεν δρμαὶ τῆς ἀδδηραγίας του παρεκτρέπεται ἐνίστε τῆς ὁδοῦ καὶ πίπτει εἰς τὰς παγίδας τῶν ἀνθρώπων. "Ἐτεροι ἰχθύες ταξιδεύουσιν ἐπίστης ἐν καιρῷ νυκτὸς κατὰ στίφη.

"Ολος τούναντίον συμβαίνει εἰς τὰ ἀμφίβια, ἀτινα δυσκόλως ἀλλάσσουσι κατοικίαν· ἡ ζωηρὰ Σαύρα, δὲ Φρύνος, δὲ Ὀφίς, δὲ Κροκόδειλος καὶ ἐν γένει σύμπασσα ἡ τάξις τῶν ζῶων ἐκείνων, ἀτινα δὲ ἀνθρωπος βλέπει μετὰ φύκης ἡ ἀποστροφῆς, οὐδόλως ἀπομνηύονται τοῦ τόπου τῆς γεννήσεως των. Ἐκ τῶν ζῶων τούτων μόνος δὲ κυανοχλεύοντας Καρκίνος τῶν δυτικῶν Ἰνδῶν καὶ τῆς Βορείου Ἀμερικῆς ἐπιχειρεῖ μακρὰς ἀποδημίας· μέρος τοῦ ἔτους δικτελεῖ οὕτος μακρὰν τῆς θαλάσσης κερυμψένος εἰς σπήλαια· ὅτε δὲ κατὰ τὸν Ἀπρίλιον ἡ Μάιον ἡ θερμότης τοῦ ἡλίου εἰσδύσῃ εἰς τὸ τραχὺ καὶ ψυχρὸν κάλυμμα του, τότε ἀπασπει αἱ φυλαὶ τῶν Καρκίνων ἐξέρχονται τῆς κρύπτης των κατὰ ἐκκαπτοντάδας καὶ χιλιάδας καὶ τίθενται ἐπὶ

ποδός, ώς στρατός παρατεταγμένος εἰς μάχην· τὴν πρώτην σειρὰν κατέχουσιν οἱ ῥωμαλαιίστεροι τῶν ἀρρένων, κατόπιν ἔρχονται τὰ θήλεα κατὰ στήλας πυκνὰς ἔχούσας ἔκτασιν ἔξηκοντα μέτρων, ἐνίστε δὲ καὶ ἡμισείχες λεύγας. Ἐν καιρῷ ἡμέρας ἀποσύρονται ἔνεκα τῆς θερμότητος εἰς τόπους σκιερούς, τὴν ἑσπέραν ὅμως ἐπανέρχονται εἰς τὴν πεδιάδα· δὲ κρότος τῶν διστράκων τῶν ἀντηχεῖ ὡς θοὴ χαλάζης καὶ ἀφυπνίζει τοὺς κατοίκους τῶν χωρῶν τὰς δηποίας διαπερῶσι· δρμεμφύτως δέεύουσι τὴν συντομωτέρην δόδον τὴν ἄγουσσαν εἰς τὸν Ὡκεανὸν, οὐδόλως παρεκτρεπόμενοι ταῦτης ἔνετον οἰκαγδήποτε αἰτίας. Ἐὰν ἀπαντήσωσιν οἰκίαν εἰσέρχονται ἡσύχως διὰ τοῦ παραθύρου καὶ ἐξέρχονται ἐκ τοῦ ἄλλου μέρους· ἐὰν δὲ ἀνθρώποις θελήσῃ νὰ τοὺς ἐμποδίσῃ, λαμβάνουσι θέσιν ἀμύνης καὶ προτείνοντες τὰς εὔρεις χηλάς τῶν ἀνοιγολείουσι· ταῦτας παταγωδῶς· μένον ἐάν καταληφθῶσιν ὑπὸ ἴσχυροῦ τρόμου διαρρήγνυσι τὰς τάξεις αὐτῶν καὶ φεύγουσι πανταχόθεν· ταχέως ὅμως συσσωματοῦνται πάλιν καὶ ἐξακολουθοῦσι τὴν πορείαν τῶν· τὸ ἐπίπονον τοῦτο καὶ πληρες κινδύνων ταξείδιόν των ὀλίγοι· εἴς αὐτῶν διανύουσι διλοκλήρως καὶ φθάνουσιν εἰς τὸ τέρμα· τὸ πλεῖστον μέρος ἀπόλλυται καθ' ὅδον.

Καθ' ὅν τρόπον στηρίζεται ὁ εὐκίνητος ἵχθυς ὑπὸ τοῦ ὑγροῦ στοιχείου, δρμίως στηρίζονται ὑπὸ τοῦ ἀέρος καὶ αἱ πτέρυγες τῶν πτηνῶν. Τούτων ἐλάχιστος ἀριθμὸς μένει διακρῆσις ἐπὶ τῆς αὐτῆς χώρας· τὰ πλεῖστα διὰ τοῦ ἐξαισίου μέσου τῆς μετακινήσεώς των δικτρέχουσιν εὐρείας ἐκτάσεις πρὸς μετημβρίαν, ὅπως εὑρωσιν ἄσυλον κατὰ τῆς δριμύτητος τῶν αἰλιμάτων τοῦ Βορᾶ. Τινὰ ἔξ αὐτῶν εἰσὶν ἐκ φύσεως κομιοπολίται· δὲ Κόρδαξ ἀπαντάται οὐ μόνον ἐν Εὐρώπῃ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς Ὀχθὰς τοῦ Εὔξείνου καὶ τῆς Κασπίας θαλάσσης· τανύει τὰς μελαίνας πτέρυγάς του ὑπὸ τὸν οὐρανὸν τῶν Ἰνδιῶν ὑπεράνω τῶν στεγῶν τῆς Καλκούτης, ἐπὶ τῶν παραλίων τῆς Ιαπωνίας καὶ τῶν πεδιάδων τῶν Ηνωμένων Πολιτειῶν καὶ εἰσδέει πρὸς θορόβυγχοι τῆς νήσου Μελβίλλης.

Ἐν γένει ὅμως τὰ πτηνὰ ἔχουσιν ὑρισμένην τινὰ πατρίδα, τὴν δοπίαν ἐγκαταλείπουσι καθ' ὥρισμένας ἐποχὰς πρὸς ἀνεύρετιν ἄλλης τινὸς τροφῆς ἢ θερμοκρασίας εὐνοϊκωτέρης πρὸς πολλαπλασιασμὸν τοῦ εἰδόντος των. "Ενεκα τοῦ δρμεμφύτου, ὅπερ ἡ Ηρόνοις ἐδώρησεν εἰς ταῦτα, οὐδέποτε ἀπαντῶνται διὰ τοῦ χαλίκας ἀτμοσφαιρικὰς μεταβολὰς, γινώσκοντας καλῶς τὸν χρόνον τῆς ἀναχωρήσεώς των ὡς καὶ ἐκεῖνον τῆς ἐπανόδου των. Τὸ δρμέμφυτον τοῦτο τῶν μεταναστεύσεων παρατηρεῖται ἐπίστης καὶ εἰς τὰ πτηνά, ἀτινα κεκλεισμένα ὄντα εἰς αλωθοῦς, οὐδόλως ὑποφέρουσιν ἀπὸ στέρησιν τροφῆς ἢ με-

ταβολὴν θερμοκρασίας. "Ως καὶ αὐτὰ τὰ ἐκκολαφθέντα ἐντὸς τῶν οἰκιῶν καὶ οὐδέποτε μετασχόντα τῆς πτήσεως τῶν συναδέλφων των, δικτίθενται κακῶς, ἀκροψύεντα τὸ ἔσμα τῶν ἀναχωρούντων· ἐὰν δὲ τοῖς ἀπεδίδετο ἡ ἐλευθερία θὰ συνεταξεῖται τῶν οἰκιῶν εἰς βροχὰς, χιόνις καὶ καταιγίδας καὶ ὑπερικιδιανοὶ προσκόμματα, εἰς δὲ δυσκόλως ἡθελον ἀνθέξει πτηνὰ ῥωμαλαιίστερα καὶ ἀπορτιστικότερα. "Ἐν ὥρισμένῳ χρόνῳ τελοῦσι τὴν δόδοις πορίκην των καὶ καταφρονοῦντα ἀνέμους καὶ ψύχη ἐπανέρχονται εἰς τὸν σταθμόν των, ὅπως ζωογονήσωσι καὶ καθηδύνωσι τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου. "Εκαστον εἰδός πτηνῶν ἔχει οὐ μόνον τὸν ὥρισμένον χρόνον τῆς μετακατεύσεώς του, ἀλλὰ καὶ ἔδιον τρόπου καθ' ὅν διέρχεται τὰς ἐκτάσεις. Τινὰ μὲν ταξείδεύουσι μεμονωμένα, ἔτερα κατὰ στίφη μικρά, καὶ ἄλλα κατὰ χιλιάδας· τὰ πλεῖστα ταξείδεύουσι τὴν ἡμέραν· αἱ ἄριαι Χῆρες ἀποτελοῦσι στήλην ἐπιμήκη, αἱ Χελιδώνες εὐρεῖν γραμμὴν καὶ οἱ Κύκροι τρίγωνον. Καὶ τὰ πτηνά, τὰ στερούμενα μεγάλων πτερύγων, ωθούμενα ἐστοερικῶς ὑπὸ τοῦ δρμεμφύτου, διανύουσι θαλάσσας καὶ ἡπειρους· πολλάκις δὲ πίπτοντα εἰς τοὺς ποταμοὺς ἐξακολουθοῦσι τὴν πορείαν τῶν κολυμβῶντα. "Ἐκ τῶν λίκην περιέργων τρόπων τῆς μεταβάσεως είναι ὁ τῶν Ὁρτύγων. "Οταν οὖτοι θέλουσι νὰ μεταβῶσιν ἐκ τῆς Εὐρώπης εἰς τὴν Ἀφρικήν, ἀνακρένουσι τὴν πυοὴν ἴσχυροῦ βορειοδυτικοῦ ἀνέμου, τούτου δὲ ἐπειδύντος, κινοῦνται τὴν μίαν τῶν πτερύγων των καὶ ἀνυψοῦσι τὴν ἑτέραν, μεταβάλλοντες δὲ τὴν μὲν πρώτην εἰς εἰδός τι κάπης, τὴν δὲ δευτέραν εἰς ἴστιον, διαπεριφρῶσιν οὕτω τὴν Μεσογειον· ἐξηντλημένοι πολλάκις ἐκ τοῦ κόπου ἐπαναπάντοται ἐπὶ τῶν ἴστρων τῶν πλοίων. Κατὰ τὴν διόδον τῶν ἔχουσι τακτικοὺς σταθμούς, ἐν μὲν τῇ Μεσογείῳ τὴν Μελίτην καὶ τὰς Λιπαρέσιους νήσους, εἰς δὲ τὰς θορείους θαλάσσας τὴν Ἐλγολάνδην καὶ Ναρδενάσσην· οἱ κάτοικοι τῶν διαφόρων τούτων τόπων περιμένουσι τὴν θήραν τῶν δρτύγων, ὅπως οἱ Ίουδαιοι κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους. Διηγοῦνται μάλιστα ὅτι ιεροκήρυξ τις κηρύττων ποτὲ ἐπ' ἔμβωνος, ὅταν ἐκ τῆς ὑψηλῆς τοποθεσίας του εἶδε μακρόθεν τὸ σίφως τῶν ποιητῶν τούτων πτηνῶν, διέκοψεν ἀποτόμως τὸν λόγον του ἀνακράζεις· "Αμήν, ἀγαπητοί μου ἀδελφοί, ίδοι οἱ Ὁρτύγες."

"Ἄξια σημειώσεως εἶναι ἐπίσης καὶ ἡ μετανάστευσις τῶν Πελαργῶν, οἵτινες τὸ μὲν θέρος κτίζουσι τὰς φωλεάς των εἰς τὰς πενταράς οἰκίες τῶν χωρικῶν κατὰ τὰς βορείους χώρας τῆς Εὐρώπης, τὸν δὲ χειμῶνα ἔχουσι σταθμὸν

τάς πυραμίδας καὶ τὰ τεμένη. Οἱ Ἰ'έραροι καὶ οἱ Ἐρωδιοὶ μεταναστεύουσιν δροῖσις εἰς τὰς μεσημβρινὰς χώρας· κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς αναχωρήσεως των ἀκούεται μακρόθεν δὲ κρότος τῶν πτερύγων των· ἀνυψούμενοι δὲ ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε μόλις διακρίνονται διὰ τοῦ δρφαλμοῦ, ταξιδεύουσιν οὐχὶ ἐν σιγῇ ὅπως τὰ λοιπὰ πτηνά, ἀλλ' ἐκβάλλοντες συνεχεῖς κρωγμούς, ἴδιως κατὰ τὴν νύκτα, ὅπως ἐπαναφέρωσιν εἰς τὰς τάξεις των τοὺς τυχὸν ἀποπλανηθέντας.

Αἱ Περιστεραὶ τῆς Βορείου Ἀμερικῆς ἐμφανίζονται κατ' ἀπειράθυμα σμήνη καὶ οὐδεὶς γινώσκει πόθεν ἔρχονται, διότι ἀπαντῶται καθ' ὅλην τὴν χερσόνησον ἀπὸ τοῦ Οὐδσονείου κόλπου μέχρι τοῦ Μεξικανικοῦ, καὶ ἀπὸ τοῦ Ἀτλαντικοῦ μέχρι τοῦ Εἰρηνικοῦ Ὀκεανοῦ. Ἐν καιρῷ τῆς ἐπωάσεως ἐνούμενοι κατὰ μυριάδας πρὸς ἀνεύρεσιν καταλλήλου μέρους σκοτίζουσι τὸν οὐρανὸν ὡς πυκνότατον νέφος. Εἶναι γνωστὸν, ὅτι αἱ περιστεραὶ ἀνευρίσκουσι μετὰ μεγίστης εὐκολίας τὸν τόπον τῆς γεννήσεως των· συλλαχόντες ποτὲ τοικύτας, οὐδέποτε ἀπομακρύνθεισας ἐπὶ πολὺ ἀπὸ τὰς φωλεάς των, μετέφερον κατὰ τὸν σιδηροδρόμου μακρὰν πολλὰς ἑκατοντάδες λευγῶν, ἀκολούθως δὲ τὰς ἀπέλυσαν· αἱ περιστεραὶ ἀφοῦ περιεστράφησαν ἐπὶ τινα χρόνον κυκλικῶς, ἔλαθον αἴφνης εὐθεῖαν γραμμὴν διευθυνόμεναι μετ' ἐξαισιού ταχύτητος πρὸς τὴν φωλεάν των, τὴν δοποίαν τὸ σφαιρικὸν σχῆμα τῆς γῆς δὲν ταῖς ἐπέτρεπε νὰ ἰδωσιν, οὐδὲ ἄλλη τις αἰσθησις ἥδυνατο γὰρ ταῖς χρησιμεύσῃ πρὸς τοῦτο· μολαταῦτα πάντοτε ἐπανεύρισκον τὸ μέρος, ἐξ οὐ τὰς παρέλαθον.

Τοιουτοτρόπως τὰ πτηνὰ μεταβαίνουσιν ἀπὸ χώρας εἰς χώραν· ἄλλα μὲν ἵπταμενα ὑπεράνω τῶν πόλεων κατοπτεύουσι ταύτας χωρὶς νὰ σταματήσωσιν, ἔτερα δὲ διλιγωροῦντα τὰς εὐφόρους πεδιάδες διευθύνονται μετὰ σπουδῆς πρὸς τὸ ἐπιζητούμενον μέρος, καὶ ἄλλα τέλος, οἷς ἡ γελιδών, τέρπουσι συγχρόνως τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀμερικήν. Αἱ Ἀηδόνες μεταναστεύουσιν οἰκογενειακῶς ἀπὸ Βορρᾶ πρὸς Νότον, ἀλλὰ κατὰ τὸ ἔαρ αἱ θήλειαι ἀναχωροῦσιν ἔδομάδες τινὰς ταχύτερον τῶν ἄλλων, ἐπανακάμπτουσαι μόναι ἐκ τῆς Αἰγύπτου καὶ Συρίας εἰς τὰς βορειοτέρας χώρας. Ἐκ τοῦ εἰδους τῶν Στιζῶν μόνα τὰ θήλεια μεταναστεύουσι, τὰ δὲ ἄρρενα εἰσὶ καταδεικνυμένα νὰ διάγωσι βίου μονήρην καὶ διὸν τὸν χειρῶνα.

Τὰ Μαστοφόρα, μὴ δητα ἐκ φύσεως εὐκένητα, ὅπως τὰ πτηνὰ καὶ οἱ ἱχθύς, γενικῶς δὲν ἀπομακρύνονται ἀπὸ τὰς συνήθεις αὐτῶν χώρας· πολλὰ ὅμιας τούτων, πιεζόμενα ὑπὸ τῆς πείνης ἢ ἐνοχλούμενα ὑπὸ ἀρπακτικῶν πτηνῶν, μεταβαίνουσιν ἀλλαχοῦ πρὸς ἀνεύρεσιν βοσκῆς· ἔτερα τέλος ἐπολλαπλασιάσθησαν εἰς ἄλλας χώρας μετενεγκέντα νπὸ τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὰς δια-

φόρους αὐτοῦ ἐκδρομὰς, καὶ τοιοῦτοι κυρίως εἶναι οἱ ἄγριοι Ἰπποι τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς, οιτινες πλανῶνται πολλάκις εἰς μεγάλας ἐκτάσεις. Οἱ Ὁραγροὶ μεταβαίνουσιν δροῖσις τὸν χειμῶνα κατὰ ἑκατοστάς ἀπὸ τὰς τροπικὰς ζώνας εἰς τὰς θερμοτέρας χώρας τῆς Μεσημβρινῆς Ἀφρικῆς. Αἱ Δορκάδες καὶ αἱ Ἀρτιλόπται μεταναστεύουσι καθ' δροῖσιν τρόπον· καὶ αὐτοὶ δὲ οἱ βαρεῖς Ἐλέφαρτες πλανῶνται κατὰ πολυάριθμα στίφη εἰς τὰς ἀπεράντους πεδιάδας. Οἱ ἄγριοι Τάρδοι τῶν λειμώνων τῆς Ἀμερικῆς μεταναστεύουσι περιοδικῶς ἀπὸ Βορρᾶ πρὸς Νότον καὶ ἀπὸ τῆς πεδιάδος εἰς τὰ δρῦ· ἀρέσκονται μὲν πλησίον τῶν ἀλατούχων πηγῶν, ἵδιως ὅμιας ρύμιζουσι τὰς κινήσεις των ἀναλόγως τῆς βοσκῆς. Ὅτε, μετὰ πυρκαϊὸν δάσους τινὸς, μόλις ἀρχεται ἀπὸ τῆς γῆς νὰ ἀναφύηται ἡ τρυφερὰ χλόη, πολυάριθμα στίφη ἀγρίων ταύρων ἀπαντῶνται κατ' ἐκεῖνο τὸ μέρος· πόθεν ὅμιας γινώσκουσιν ὅτι ἡ τροφὴ αὐτῶν εἰναι ἥδη ἔτοιμος; Τοῦτο μῆς εἶναι ἄγνωστον. Πιθανὸν ἀπόσπασμά τι ἐκ τῆς ἀγέλης εἰδεῖς μακρόθεν τὴν νεαρὰν αὐτὴν χλόην καὶ διὰ μυστηριώδους τινὸς τρόπου διειδίζεται τὴν χαριδόσυνον ἀγγελίαν εἰς τοὺς πειναλέους συντρόφους του. Οἱ Πίθηκες, στενοχωρούμενοι ὑπὸ τῆς πείνης ἢ διωκόμενοι ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν των, μεταβαίνουσιν ἀπὸ τόπου εἰς τόπον· ὑποτίθεται μάλιστα ὅτι διένυσαν τὸ στενὸν τῆς Γιθραλτάρης δι' ὑπογείου τινὸς δρόμου.

Τὰ ζῶα τὰ περιλαμβανόμενα ὑπὸ τὸ ὄνομα κατοικίδια ταξιδεύουσι μόνον κατὰ βούλησιν τοῦ ἀνθρώπου· οἱ Ἰπποι, καταγόμενοι ἀπὸ τὰς στέπας τῆς κεντρικῆς Ἀσίας, καὶ οὐδέποτε φανέντες ἐν Ἀμερικῇ πρὸ τῆς ἀφίξεως τῶν Ἰππονῶν, εἶναι ἥδη διεσπαρμένοι καθ' ὅλην τὴν Ἀμερικανικὴν Ἡπειρον, ἀπὸ τοῦ Οὐδσονείου κόλπου μέχρι τοῦ ἀκρωτηρίου Ὀρονού. Τῇ συνεργείᾳ τοῦ ἀνθρώπου ἐπίσης διεδόθησαν αἱ Αἴγρες εἰς τὰ ἀπόκρημνα δρῦ, τὰ Πρόσβατα εἰς τοὺς λόφους καὶ αἱ Δαμάλειες εἰς τοὺς λειμῶνας. Ἀλλὰ συγχρόνως ὁ ἀνθρωπὸς ἔφερε μεθ' ἔκαυτοῦ ἀκουσίως εἰς τὰς ὑπὸ αὐτοῦ ἀνακαλυπτούμενας χώρας καὶ ζῶα ἐπιβλαβῆ. Ὁ δὲ πρὶν ἄγνωστος ἐν τῷ Νέῳ κοσμῷ Μῆδος ὁ κοερός, μετακομισθεὶς εἰς αὐτὸν διὰ τῶν πλοίων, εἶναι ἥδη πολυπληθέστερος ἐν Ἀμερικῇ ἢ ἐν Εὐρώπῃ.

Τὰ κατοικίδια ζῶα εἶναι δῶρον, ὅπερ ἡ Ἀνατολὴ προσέφερεν εἰς τὴν Δύσιν, δῶρον ἐπίσης πολύτιμον ὄσον καὶ οἱ δημητριακοὶ καρποὶ· καθότι ἡ μλικὴ εὐημερία τοῦ ἀνθρώπου φαίνεται οὕτα στενῶς συνδεδεμένη μετὰ τοῦ παραγομένου πλούτου ὑπὸ τε τοῦ ἵππου, τοῦ βοὸς καὶ τοῦ προβάτου· ἡ ὑπαρξίας τῶν κατοίκων τῆς Ηλάτας ἔξαρτηται σχεδὸν ὀλοσχερῶς ἐκ τοῦ προϊόντος τῶν θρεμμάτων τῆς· αἱ δὲ πρόσδοσις

τῆς Αὐτορχίας χρονολογοῦνται ἀρ' ἡς ἐποχῆς εἰσήχθησαν εἰς αὐτὴν ποιμνια προβάτων.

“Ηδη δὲ τί νὰ εἴπωμεν περὶ τῶν μεταναστεύσεων τοῦ ἀνθρώπου; ἡ ἴστορία του εἶναι σκοτεινοτέρα τῆς τῶν ζώων, ἀτινα ἔχει πρὸς χρῆσιν του. Ή Ἐδὲ μὲν αὐτοῦ φρουρεῖται ἀληθῶς ὑπὸ Ἀγγέλου κρατοῦντος πυρὸν δόμφαίχν. Μᾶς εἶναι ἄγνωστον δύοις ὑπῆρχεν ἢ πρώτη κοιτίς του, καὶ πέπλος ἀδιόρθωτος περιβάλλει τὴν πρώτην τῆς ζωῆς αὐτοῦ φάσιν. Ἐν τῷ σκότει τούτῳ μόνη ἡ θεία ἀποκάλυψις ἐπιχύνει ἀκτῖνα φωτός.

“Ιτιώς διὰ τῆς ἀντιπαραχοιλῆς τῶν σχέσεων τοῦ ἀνθρώπου μὲν τὰς τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν, δυγιηθῶμεν ν' ἀνείρωμεν τὸν τόπον, στοις ὑπῆρχεν ἢ πρώτη αὐτοῦ κοιτίς, καὶ οὗτος ἀποδείξωμεν τὴν ταυτότητα τῆς φυλῆς του. Ἐπειδὴ δὲ τὰ ζῶα ὑπὸ παρακολουθεῖται κατάγονται ὅλα ἐκ τῆς Κεντρικῆς Ἀσίας, ἔπειται, ὅτι καὶ ὁ ἀνθρώπος ἐκεῖ πρέπει νὰ ἐγεννήθη τὸ πρῶτον, ἀλλ' εἰς ἐποχὴν καθ' ἥν εἰς τὰ ἥδη ἔηρα καὶ ἄγονα ἐκεῖνα ὑψη ἐξετένετο δρακία καὶ πλουσία κοιλάς. Οἱ γεωλόγοι αἰλίουσι μᾶλλον νὰ παραδεχθῶσιν, ὅτι διὰ μυστηρώδους τινὸς ἀναστάτωσεως τὰ δρη ἐκεῖνα ὑψηθῆσαν ἕαθμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον· κατὰ δὲ τὴν ἐποχὴν ταύτην αἱ ἀνθρώπιναι φυλαὶ διεσπάρησαν εἰς τὰς παρακειμένας πεδιάδας.

Κατὰ ποίαν ἐποχὴν συνέβη τὸ τοιοῦτον; ἡμεῖς δὲν δυνάμεθα νὰ τὴν προσδιορίσωμεν, ἀλλ' εἶναι ἐπέκεινα τῶν χρόνων, οὓς ὑποδεικνύουσιν αἱ συγκεχυμέναι παραδόσεις· διότι αἱ ἀρχαιότεραι φυλαὶ, ὧν οἱ μῆθοι, αἱ ἀλληγορίει, τὰ ἀστράκα καὶ διάλεκτοι συγδέονται μετὰ τῆς Ἀνατολῆς, εῦρον τὰς χώρας ἐν αἷς ἐμελλον νὰ ἐγκατασταθῶσι κατειλημένας ἥδη περὶ ἀλλαγῶν φυλῶν.

Οὕτως οἱ Κέλται, οἱ ἀρχαῖοι οὗτοι κάτωικοι τῆς γηραιᾶς Ἡπείρου, ἀπομακρυνθέντες τῆς Ἀσίας, συγνητάθησαν ἐν Εὐρώπῃ μετ' ἀλλαγῶν λαῶν, ὃν ἡ χυδαία διάλεκτος, τὰ ἔρχεται ἥθη καὶ αἱ δεισιδικονίκι ἐμφράτους τὴν μεκρὰν αὐτῶν ἀπουτίζειν ἐκ τῆς κοιτίδος τοῦ ἀνθρώπινου γένους· οὗτοι οὗτοι οἱ Κέλται, οἱ πρῶτοι ἐκ τῆς Ἀσίας ἄποικοι, εἰχον ἥδη ἀπολέτει τὴν θρησκείαν τῶν προγόνων των καὶ περιέπεσαν εἰς Βαρβαρότητα.

“Αλλ' ἐάν ἐντεῦθεν προθῆμεν περιττέρω εἰς τὴν σπουδὴν τῶν θιαγενῶν κατοίκων τῆς Ἀμερικῆς, αἱ ἔρευναι ἡμῶν συγκέντωται ἔτι μᾶλλον. Εἰς λύσιν τοῦ προθέλματος τούτου οὐδὲν δύναται νὰ μάς ὀδηγήσῃ. Ὁπότε τὸ ποιθέτεις ἐγένοντο ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, ἀπὸ τῶν πλέον παρακλόγων μέχρι τῶν μᾶλλον πιθανῶν; Τοὺς πτωχοὺς Ἐρυθροδέρμους νῦν μὲν ἐθεώρησαν δές προγεγραμμένους; Ιουδαίους, ἀλλοτε δὲ δές ἐξοριστούς Σίνας, καὶ ἐπίστευσαν μάλιστα, ὅτι ἀνευ-

ρον τὰ στοιχεῖα τῆς διαλέκτου των, ποτὲ μὲν εἰς τὴν Σκανδιναβίαν, ποτὲ δὲ εἰς τὴν Κελτικὴν καὶ τὴν Γαλλικήν. Τὰ χρονικά των μνημονεύουσιν χορίστως ἀρχαιῆς τινος φυλῆς ἐγκατασταθείσεις εἰς τὰς εὐφόρους πεδιάδας τῆς Ἀσίας καὶ ὑποδουλωθείσεις ὑπὸ ἐτέρως φυλῆς εὐφυεστέρως καὶ ἀνδρειότερας, δρυμωμένης ἐκ τοῦ Βορρᾶ. Τὸ έθνοις εἶναι, ὅτι ἀνευρίσκεται ἡ διαφορὰ τῶν δύο τούτων φυλῶν ἐκ τῆς σπουδῆς τῶν κρατήσιων των· ἀλλ' εἶναι ἄγνωστον πόθεν ἦλθεν ἢ πρώτη, οὐδὲ εἰς ποίαν φυλὴν ἀνήκει ἢ δευτέρη. Ἐπειδὴ δὲς ἡ Γεωλογικὴ σύστασις τῆς Ἀμερικανικῆς Ἡπείρου εἶναι ἀρχαιοτέρα ἀπὸ τὴν τῆς Εὐρώπης, ὑπέθεσαν, ὅτι εἰς ἐποχὴν ἀρχαιότεραν τῆς χριστιανικῆς ἴστορίας, κατελήφθη αὐτῇ ὑπὸ φυλῆς, ἡτις ἦδυνθήτη νὰ ἀνεύρῃ βορειοδυτικῶς δίδομον, σπως μεταβῆ ἐκ τῆς Ἀσίας εἰς τὴν Ἀμερικήν. Ἀλλὰ διατί αἱ φυλαὶ αὗται δὲν συμπαρέλαβον μεθ' ἐκυτῶν καὶ τινα τῶν κατοικίδιων ἐκείνων ζώων, ἀτινα ἄλλοτε ἀπετέλουν τὴν μόνην περιουσίαν τῶν ποιμενικῶν λαῶν; Η ἐκεῖνες ἐκτάκτων περιστάσεων ἐπιστρήθησαν τοῦ βοηθήματος τούτου, διατί ἐπόμενοι εἰς τὰς ἀρχαῖας αὐτῶν ἔξεις δὲν προσεπάθησαν νὰ ἔξημερώσωσι τὸν ἄγριον ταύρον καὶ τὴν προβάτονάμηλον, ὡς ἐπράξαν οἱ Εὐρωπαῖοι ἀμπελούχοις τῆς Ἀμερικήν;

Αφίνοντες κατὰ μέρος τὸ ἀνεξήγητον τοῦτο αἰνιγμα, παρατηροῦμεν, ὅτι ἐν μόνον γεγανὸς φρίνεται καθαρῶς ἀποδεικνυόμενον ὑπὸ τε τῶν μύθων, τῶν παραδόσεων καὶ τῆς θείας ἀποκαλύψεως, ὅτι δηλαδὴ ὅλαι αἱ μεταναστεύσεις τῶν ἀνθρώπων, τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων προῆλθον ἐξ Ἀνατολῶν· καὶ ἡ ἴστορία αὐτὴ ἀρχεται ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεως τῶν φυλῶν τῆς Ἀνατολῆς. Εἰς τὰ μεσημβρινὰ τῆς Εὐρώπης βλέπομεν ἐρχομένους τοὺς Πελασγούς, τοὺς Ἐτρούσκους καὶ τοὺς Ἐλληνας. Ἐκ τῶν δροπεδίων τοῦ Βαλδαί κατῆλθον οἱ Ἰστονες καὶ οἱ Φῖνοι, διωχθέντες καὶ οὗτοι πρὸς δυσμάς ὑπὸ τῶν πολυαριθμοτέρων Τευτόνων, οἵτινες βραδύτερον εἰσέβαλλον εἰς Σκανδιναվίαν, Γερμανίαν καὶ Γαλλίαν· ἡ αὐτὴ δὲ σειρὰ τῶν φυινομένων ἀνανεοῦται πάντοτε. Ἐκ τῶν χωρῶν τῆς Ἀσίας νέας Ἐθνη πλημμυροῦσι καταστρέφουσι κράτη συγκεροτημέναν ἥδη, μέχρις οὗ δι Κολόμβος ἥγειρε τὴν δόδον τοῦ Νέου Κόσμου εἰς τὰ Ἀσιατικὰ ταῦτα φύλα. Η κίνησις αὐτῆς ἐξ ἀνατολῶν πρὸς δυσμάς ἐξκολουθεῖ ἀδιακόπως καὶ ἀποτελεῖ ἔνα τῶν πρωτίστων νόμων τῆς φύσεως. Οἱ ἀνθρώποις ἀκολουθεῖ τὴν κίνησιν τοῦ ἡλίου. Η Ἀνατολὴ εἶναι τὸ λίκνον του, ἡ Δύσις τὸ τέρμα του.

Γ. ΠΑΡΑΠΑΣ.

‘Αράχναι τινὲς τίκτουσι δισγίλια ω. Ο σαλομός τίκτει πολλάκις μέχρι δέκα ἑκατομμυρίων ωδῶν.